



Applicant Name (상호명): Corsair Memory, Inc.

Product Name (제품명칭): Wave DX

Model No.(모델명): 20MAH9901

Manufactured Year & Month (제조연월): Please refer to gift box sticker

Manufacturer & Origin (제조사 및 제조국가): Corsair Memory, Inc.

Made in China

Elgato, a division of:

Corsair Memory Inc., 115 North McCarthy Blvd, Milpitas, CA 95035, USA

Corsair Components Limited, 1020 Eskdale Road, Winnersh Triangle, Wokingham, RG41 5TS, UK

Corsair Memory, BV Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

Copyright 2020 - 2022 Corsair Memory Inc. All rights reserved. Elgato and the Elgato logo are trademarks of Corsair Memory Inc., registered in the U.S. and other countries.

Part: 51MAH9902

elgato      /elgato

(EN) Quick Start Guide

(FR) Guide de prise en main rapide

(DE) Kurzanleitung

(ES) Guía de inicio rápido

(IT) Guida rapida

(NL) Snelstartgids

(FI) Pikaopas

(DK) Lynstart guide

(NO) Hurtigveiledning

(SV) Kom igång

(BR) Guia de Início Rápido

(TR) Hızlı Kurulum Rehberi

(GR) Σύντομος οδηγός

(PL) Skrócona instrukcja

(RU) Краткое руководство

(JA) クイックスタートガイド

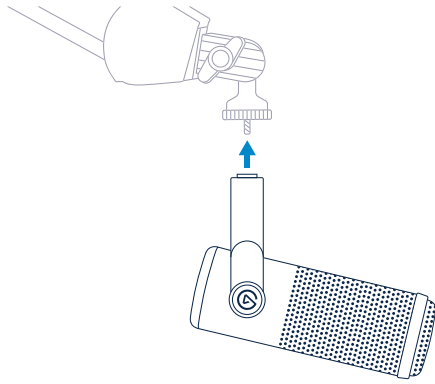
(KO) 퀵 스타트 가이드

(CN) 快速入门指南

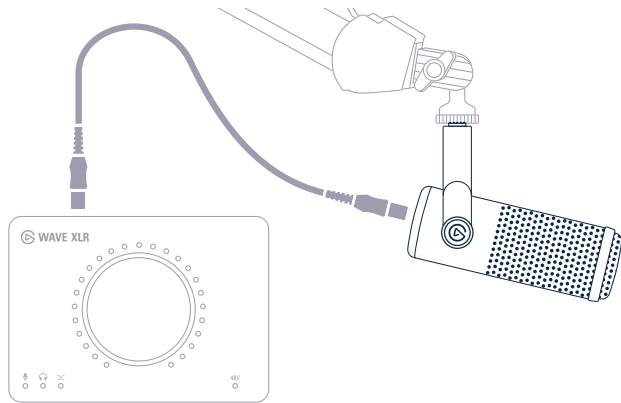
(ZHT) 快速入門指南

(AR) دليل البدء السريع

Installation



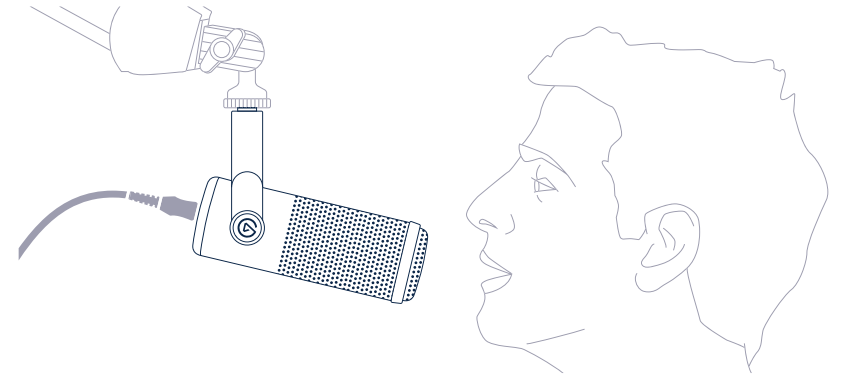
Mount Wave DX on a stand or boom arm such as Wave Mic Arm or Wave Mic Arm LP. If necessary, use a coin to remove the pre-installed thread adaptors.



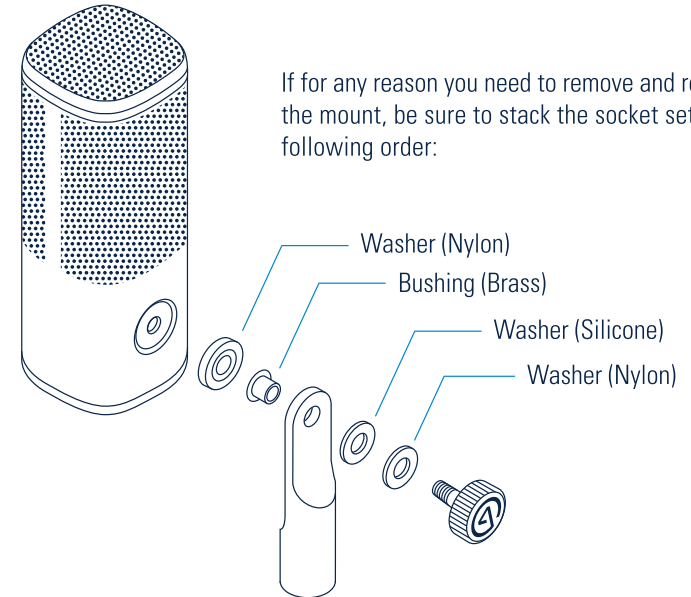
Use a shielded microphone cable with 3-pin XLR connectors to connect Wave DX to a preamp or audio interface such as Wave XLR.

⚠ Do not use 48V Phantom Power with Wave DX!

Using Wave DX



Speak into the end of Wave DX and keep a distance of approximately 8-12 cm | 3-5 in for optimal voice capture.



If for any reason you need to remove and reattach the mount, be sure to stack the socket set in the following order:

Washer (Nylon)
Bushing (Brass)
Washer (Silicone)
Washer (Nylon)

FR

Installez Wave DX sur un support ou une perche comme Wave Mic Arm ou Wave Mic Arm LP. Si nécessaire, retirez les adaptateurs de filetage préinstallés à l'aide d'une pièce de monnaie. Utilisez un câble de micro blindé doté de connecteurs XLR à trois broches pour brancher Wave DX à votre préampli ou à une interface audio telle que Wave XLR. Attention : ne pas utiliser d'alimentation fantôme 48 V avec Wave DX ! Orientez l'extrémité de Wave DX vers votre bouche en maintenant une distance d'environ 8 à 12 cm pour une captation optimale de la voix. Si jamais vous devez retirer puis remettre en place le support, remettez les différents éléments dans l'ordre indiqué sur l'illustration.

DE

Befestige Wave DX an einem Ständer oder Schwenkarm wie Wave Mic Arm oder Wave Mic Arm. Löse die ab Werk installierten Gewindeadapter wenn nötig mit einer Münze. Schließe Wave DX über ein geschirmtes Mikrofonkabel mit 3-poligen XLR-Steckern an einem Vorverstärker oder einer Audioschnittstelle wie Wave XLR an. Achtung: Verwende keine 48-V-Phantomspesung mit Wave DX! Sprich in einem Abstand von 8–12 cm ins Ende von Wave DX, um deine Stimme bestmöglich zu erfassen. Wenn du die Halterung einmal lösen und neu anbringen musst,

reihe die Komponenten wie in der Abbildung gezeigt aneinander.

ES

Monta tu Wave DX en un soporte o brazo articulado, como el Wave Mic Arm o el Wave Mic Arm LP. Si es necesario, usa una moneda para sacar los adaptadores de rosca que vienen preinsertados. Usa un cable de micrófono apantallado con conectores XLR de 3 pines para conectar tu Wave DX a un previo o una interfaz de audio, como la Wave XLR. Atención: ¡no uses alimentación phantom de 48 V con tu Wave DX! Habla al extremo del Wave DX y mantén una distancia de aproximadamente 8-12 cm (3-5 pulgadas) para captar la voz de forma óptima. Si por algún motivo tienes que quitar y volver a fijar la montura, no olvides colocar los tornillos y arandelas en el orden mostrado en la ilustración.

IT

Montare Wave DX su un supporto o un braccio snodabile quali Wave Mic Arm o Wave Mic Arm LP. Se necessario, usare una moneta per rimuovere gli adattatori filettati preinstallati. Usare un cavo microfono schermato con connettori XLR a 3 pin per connettere Wave DX a un preamplificatore o un'interfaccia audio come ad es. Wave XLR. Attenzione: non usare phantom power da 48V con Wave DX! Parlare nell'estremità di Wave DX mantenendo una distanza di circa 8-12 cm per un'acquisizione ottimale della voce.

Nel caso sia necessario rimuovere e ricollegare il supporto, riasssemblare i componenti nell'ordine indicato nell'illustrazione.

NL

Monteer de Wave DX op een statief of microfoonarm zoals de Wave Mic Arm of de Wave Mic Arm LP. Gebruik zo nodig een muntje om de voormonteerde schroefdraadadapters te verwijderen. Gebruik een afgeschermd microfoonkabel met 3-pins XLR-aansluitingen om de Wave DX aan te sluiten op een voorversterker of audio-interface zoals Wave XLR. Let op: Gebruik geen 48V Phantom Power in combinatie met Wave DX! Spreek in het uiteinde van de Wave DX en houd een afstand van ongeveer 8-12 cm voor een optimale spraakopname. Indien u de houder moet verwijderen en opnieuw moet bevestigen, zorg er dan voor dat u de onderdelen van de doppen set in de volgorde van de illustratie terugplaatst.

FI

Mount Wave DX voidaan asentaa jalustaan tai esimerkiksi Wave Mic Arm- tai Wave Mic Arm LP -mikrofonivarteen. Poista valmiiksi asennetut kierreadapterit tarvittaessa kolikon avulla. Kytke Wave DX esivahvistimeen tai sellaiseen äänirajapintaan kuten Wave XLR käyttämällä suojattua mikrofonikaapelia 3-napaisilla XLR-liittimillä. Huomaa: Älä käytä 48 V:n phantomusyöttöä Wave DX

-laitteen kanssa! Laite ottaa vastaan äänen optimaalisesti, kun puhe kohdistetaan Wave DX -laitteen päähän ja etäisyys mikrofonin on noin 8–12 cm. Jos mikrofonin kiinnike on jostain syystä irrotettava ja kiinnitettävä takaisin mikrofoniin, asenna sen osat takaisin kuvassa näytettyyn järjestykseen.

DK

Monter Wave DX på et stativ eller boom-arm som f. eks. Wave Mic Arm eller Wave Mic Arm LP. Brug om nødvendigt en mønt til at fjerne forudinstallerede gevindadaptere. Brug et afskærmet mikrofonkabel med 3-polede XLR-stik til at forbinde Wave DX til en forforstærker eller et audio-interface som f. eks. Wave XLR. OBS: Brug ikke 48V Phantom Power med Wave DX! Tal i enden af Wave DX og hold en afstand på ca. 8-12cm for optimal stemmeoptagelse. Hvis du af en eller anden grund skal fjerne og montere monteringen igen, skal du sørge for at stable stikkontakten i den rækkefølge, der vises i illustrationen.

NO

Monter Wave DX på et stativ eller bomarm som Wave Mic Arm eller Wave Mic Arm LP. Bruk om nødvendig en mynt for å fjerne forhåndsinstallerte gjengeadaptere. Bruk en tildekket mikrofonkabel med 3-pins XLR-kontakter for å koble Wave DX til en forforsterker eller lydgrensesnitt som for

eksempel Wave XLR. OBS: Ikke bruk 48 V Phantom Power med Wave DX! Snakk inn i enden av Wave DX og hold en avstand på ca. 8-12 cm | 3-5 tommer for optimalt stemmeopptak. Hvis du av en eller annen grunn trenger å fjerne og feste festet igjen, sørg for å stable stikkontaktsettet i rekkefølgen vist i illustrasjonen.

SV

Montera Wave DX på ett ställ eller på en mikrofonarm som Wave Mic Arm or Wave Mic Arm LP. Ta bort förinstallerade monteringsgängor med ett mynt, om så behövs. Anslut Wave DX till en förstärkare eller ett ljudgränssnitt som Wave XLR med en skärmad mikrofonkabel med 3-pinnars XLR-kontakt. Märk: Använd inte 48 V fantomsänning med Wave DX! Tala mot änden av Wave DX på ett avstånd om ungefär 8–12 cm för bästa insamling av rösten. Om du behöver lossa och koppla fästet igen, se till att sockeln monteras i samma ordning som visas i illustrationen.

BR

Monte o Wave DX em um pedestal ou estante, como o Wave Mic Arm ou Wave Mic Arm LP. Se necessário, use uma moeda para remover adaptadores de rosca pré-instalados. Use um cabo de microfone balanceado com conectores XLR de 3 pinos para conectar o Wave DX ao pré-amplificador ou interface de áudio, como o Wave

XLR. Atenção: não use phantom power de 48 V com o Wave DX! Fale na extremidade do Wave DX e mantenha uma distância de aproximadamente 8–12 cm para ter a captura de voz ideal. Se por algum motivo você precisar remover e reconectar o suporte, use a ordem mostrada na ilustração para o encaixe correto.

TR

Wave DX'i Wave Mic Arm ya da Wave Mic Arm LP gibi bir stanta ya da bir boom koluna takın. Gerekirse, takılı olarak gelen diş adaptörlerini çıkarmak için bir bozuk para kullanın. Wave DX'i bir ön amfi veya Wave XLR gibi bir ses arayüzüne bağlamak için 3 pimli XLR konnektörlü bir koruyuculu mikrofon kablo kullanın. Dikkat: Wave DX ile 48V Phantom Power kullanmayın! En uygun sesi yakalayabilmek için yaklaşık 8-12 cm bir mesafeden Wave DX'in baş kısmına konuşun. Herhangi bir nedenle bağlantı parçasını çıkarmanız ve yeniden takmanız gerekirse, soket setini şekilde gösterilen sıraya göre taktığınızdan emin olun.

GR

Στερεώστε το Wave DX σε ένα σταντ ή σε έναν βραχίονα μπουμάς, όπως το Wave Mic Arm ή το Wave Mic Arm LP. Αν απαιτείται, χρησιμοποιήστε ένα κέρμα για να αφαιρέσετε τους προεγκατεστημένους προσαρμογείς σπειρώματος. Χρησιμοποιήστε ένα θωρακισμένο καλώδιο μικροφώνου με συνδετήρες XLR 3 ακίδων για να συνδέσετε το

Wave DX με έναν προενισχυτή ή διαπαφή ήχου, όπως το Wave XLR. Προσοχή: Μην χρησιμοποιήσετε 48V Phantom Power με το Wave DX! Μιλήστε μέσα στο άκρο του Wave DX και διατηρήστε απόσταση περίπου 8-12 cm για τη βέλτιστη καταγραφή φωνής. Αν, για οποιοδήποτε λόγο, πρέπει να αφαιρέσετε και να προσαρτήσετε ξανά τη στερέωση, βεβαιωθείτε να στοιβάξετε το σετ υποδοχών με τη σειρά που απεικονίζεται στην εικόνα.

PL

Zamontuj mikrofon Wave DX na podstawie lub ramieniu wysięgnika, takim jak Wave Mic Arm lub Wave Mic Arm LP. W razie potrzeby użyj monety, aby usunąć wcześniej zainstalowane adaptery gwintu. Użyj ekranowanego kabla mikrofonowego z 3-pinowymi złączami XLR w celu podłączenia mikrofonu Wave DX do przedwzmacniacza lub interfejsu audio, takiego jak Wave XLR. Uwaga: nie używaj zasilania fantomowego 48 V z mikrofonem Wave DX! Mów do końcówki mikrofonu Wave DX i zachowaj odległość około 8–12 cm, aby zapewnić optymalne przechwytywanie głosu. Jeśli z jakiegokolwiek powodu trzeba zdjąć i ponownie zamocować uchwyt, pamiętaj, aby ułożyć zestaw elementów gniazda w kolejności pokazanej na ilustracji.

RU

Установите Wave DX на основание или микрофонную штангу (например, Wave Mic Arm или Wave Mic Arm LP). При необходимости удалите предустановленные переходники с помощью монетки. Подключите Wave DX к предусилителю или аудиоинтерфейсу (например, Wave XLR) с помощью экранированного микрофонного кабеля с трехштырьковым XLR -коннектором. Внимание: не подключайте фантомное питание (48 вольт) к Wave DX! Говорите в соответствующую часть микрофона Wave DX на расстоянии 8-12 см для идеальной записи голоса. Если вам по какой-то причине необходимо снять микрофон со стойки, а затем установить снова, не забудьте закрепить детали крепления в нужном порядке, как показано на изображении.

JA

Wave DXをWave Mic Arm やWave Mic Arm LPなどの スタンドまたはブームアームにマウントします。必要であれば、硬貨を使ってすでにインストールされているスレッドアダプタを取り外してください。3ピンXLRコネクタの付いたシールドマイクケーブルを使って、Wave DXをプリアンプ、またはWave XLRのようなオーディオインターフェースに接続してください。注意: 48V ファンタム電源をWave DXと使用しないでください!

最高の音声をキャプチャするには、Wave DXから約 8-12 cm 離れてご使用ください。マウントから一旦取り外して、再マウントする場合、必ずイラストの順番でソケットセットを正しく取り付けてください。

KO

Wave DX를 스탠드 또는 Wave Mic Arm이나 Wave Mic Arm LP 같은 boom 암에 장착하세요. 필요한 경우 동전을 사용하여 사전에 설치된 나사 어댑터를 제거하세요. 3핀 XLR 커넥터가 달린 차폐 마이크 케이블을 사용하여 Wave DX를 Wave XLR과 같은 프리앰프 또는 오디오 인터페이스에 연결하세요. 주의: Wave DX에 48V 팬텀 파워를 사용하지 마세요! 최적의 음성 캡처를 위해 Wave DX 끝 부분으로부터 약 8~12cm | 3~5인치 정도 거리를 띄우고 말하세요. 마운트를 제거하고 다시 연결해야 하는 경우, 반드시 그림에 표시된 순서대로 소켓 세트를 쌓아야 합니다.

CN

将Wave DX安装在底座或悬臂支架上, 如Wave Mic Arm 或Wave Mic Arm LP。如有必要, 使用硬币卸下事先安装的螺纹转接头。使用带防喷罩麦克风的3针式XLR连接器将Wave DX 连接到前置放大器或Wave XLR等音频接口上。注意: Wave DX不可连接48V 幻象电源! 说话时请对着 Wave DX 的末端并保持约 8-12 厘米的

距离, 以达到优质的录音效果。如出于任何原因需卸下底座并重装, 请务必按图示顺序叠放插座。

ZHT

將Wave DX安裝在支架或者Wave Mic Arm或Wave Mic Arm LP等懸臂上。如有必要, 使用一枚銅板取下預裝的螺紋轉接頭。使用帶3針XLR連接器的隔離麥克風線將Wave DX連接至前置擴大機或者像是Wave XLR的調音台。注意: 勿將

48V幻象電源用於Wave DX! 在距離Wave DX大約8-12公分的位置對其末端說話以捕捉最佳音質。若出於任何原因需要將其從安裝座拆下, 請務必按照圖示順序疊放插口元件。

AR

قم بوضع Wave DX على حامل أو ذرا تطويل مثل Wave Mic Arm أو Wave Mic Arm LP. واستخدم عملة معدنية لإزالة المحولات المثبتة مسبقاً إذا لزم الأمر.

استخدم كابل ميكروفون محمي مع موصلات XLR ثلاثية السنون لتوصيل Wave DX بواجهة مضخم أو واجهة صوت مثل Wave XLR. تنبيه: لا تستخدم مزود طاقة بقدرة 48 فولت مع Wave DX! تحدث من نهاية Wave DX وحافظ على مسافة 8-12 سم | 3-5 إنش لالتقاط الصوت بأفضل شكل. إذا احتجت لأي سبب لإزالة الحامل وإعادة تثبيته, تأكد من ترتيب مجموعة المقابس بنفس الترتيب الموضح بالشكل.

部件名称	产品中有毒有害物质或元素的名称及含量					
	镉 Cd	铅 Pb	汞 Hg	六价铬 Cr6+	多溴联苯 PBBs	多溴二苯醚 PBDEs
Electric Components	○	X	○	○	○	○
PCB	○	○	○	○	○	○
Cables	○	○	○	○	○	○
Housing	○	○	○	○	○	○
Mesh	○	○	○	○	○	○
Boom Assembly	○	○	○	○	○	○
Screws	○	○	○	○	○	○
Plastic Parts	○	○	○	○	○	○
Rubbers	○	○	○	○	○	○
Foams	○	○	○	○	○	○
XLR Connector	○	○	○	○	○	○
Fabric	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/ T11364 的规定编制。
○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。表中标有“X”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规“欧洲议会和欧盟理事会 2011 年 6 月 8 日关于电子电器设备中限制使用某些有害物质的 2011/65/EU 号指令”。注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

